

Direction régionale de l'analyse et de l'expertise  
de l'Estrie et de la Montérégie

Longueuil, le 5 mars 2019

**Objet : Demande d'accès n° 2006 67302– Lettre réponse**

---

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 31 juillet dernier, concernant les tranches d'adresse 160-180, boul. Anjou à Châteauguay et 750 à 810, rue St-Paul à St-Rémi. Le document visé par votre demande est accessible et concerne le 810, rue Saint-Paul à St-Rémi. Il s'agit de :

- Rapport de l'accident technologique du 21 juin 1990 (22 pages)

Vous noterez que dans certains documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

...2

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec le soussigné, analyste responsable de votre dossier, à l'adresse courriel [fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca](mailto:fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca), en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**Original signé**

Fabrice Tremblay  
Conseiller régional en  
accès à l'information

p. j. (4)



ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

T- 16 900621 135

Date de l'événement: 90.06.21 Heure:     h     min Nombre diapo:      
 Org. impl.: 2626 1214 Quebec Inc / Abt. Procédure Riv. Sud Tél.: 454 6591  
 Adresse: 810 St-Paul St-Remi / 589 Grand rang St-Michel ou 283 Notre Dame, St-Remi  
 Endroit de l'acc.: 810 rue St-Paul N° Ville: 67700  
 Ville: St-Remi

|   |                                    |       |                  |                       |                  |
|---|------------------------------------|-------|------------------|-----------------------|------------------|
| Produit en cause:<br><u>Chlorure de calcium</u> | État du produit L/S/G ( <u>L</u> ) |       |                  | QUANTITÉS             |                  |
|   | NoClass<br><u>*</u>                | Class | ONU(UN)<br>NA-   | Imp.: <u>5000 gal</u> | Dév.: <u>   </u> |
|   |                                    |       | Rec.: <u>   </u> | Sans dév.: <u>   </u> |                  |

CONTAMINATION Eau | Air | Sol

Explications:    

Type d'acc.: Rout:     Ferro:     Marit:     Aérien:     Réser:     Dév. Sauvages:     Autres: \*

Explications:    

Signalé par: Marcel De Bellefeuille Appel reçu à: 8 h 45 min  
 Fin conversation:     h     min

Organisme: Environnement Canada Tél.: 613 952 8680 Date: 90.06.21

PERSONNES PRÉSENTES SUR LES LIEUX

Sortie (O/N) (O) Émission d'un certificat d'urgence (O/N) (   )  
 Urgence-Environnement Québec Paul Desjardins  
 Rendu sur les lieux à 10 h 30 min  
 Quitte les lieux à 15 h 00 min

Représentant de la cie impliquée: Réal Lussier

Responsables municipaux:    

Autres:    

|                         |                             |                  |  |
|-------------------------|-----------------------------|------------------|--|
| Transféré à: <u>IND</u> | N° circulation: <u>   </u>  | ZONE: <u>   </u> | PÉRIODE DE TRAITEMENT                          |
|                         | X: <u>   </u> Y: <u>   </u> |                  | Int. <u>   </u> Ext. <u>   </u> Comb. <u>1</u> |

COMPTE RENDU DE L'ÉVÉNEMENT: voir feuilles ci-jointes

Coûts estimés:    

Le présent rapport a été fait à la suite de démarches qui ont pour but de prévenir, de détecter et/ou réprimer les infractions à la Loi sur la qualité de l'environnement et/ou au règlement      
 Le signataire du présent rapport est un fonctionnaire dûment autorisé à exercer les pouvoirs prévus aux articles 119, 120 et 121 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

Ayant été informé le 21 juin par M. Marcel De Bellefeuille du passage aux douanes de Prescott <sup>le 20 juin</sup> d'un camion de 5000 gallons US de Erickson Transport, Springfield Missouri chargé de chlorure de calcium provenant de Franklin Brene Treatment, Franklin, Pennsylvanie à destination de Southshore dust Control, 151 St. Marguerite, Sherbrooke pour une valeur de chargement de vingt-cinq (25) dollars, je me suis rendu à l'adresse en question. J'ai constaté qu'il n'y a cet endroit qu'une maison de ferme et un hangar avec aucune installation pour recevoir le liquide de chlorure de calcium. J'y ai rencontré

Articles 53-54 qui m'a dit ne pas être au courant de l'arrivée récente d'un tel camion. Elle m'a dit <sup>à propos</sup> d'une nouvelle locataire et m'a informé que l'ancien locataire est

Articles 53-54

Articles 53-54 tel Articles 53-54. Jequel selon elle avait des camions genre citerne.

Au 589 Grand rang, j'ai constaté qu'à cet endroit également il n'y a pas d'installation fixe permettant la réception d'une quantité de 5000 gallons. On n'y retrouve en effet qu'une maison de ferme, un hangar et une grange. J'y ai constaté la présence d'une citerne sur pose de 4500 gallons dont le contenu d'asphalte s'est figé à l'intérieur. Comme j'étais sur les lieux,

Articles 53-54 est arrivé au volant d'une camionnette. Il m'a dit connaître Michel Oigny et Abat poussières Rive Sud dont M. Oigny serait propriétaire. Il dit que cette compagnie entrepose son produit chez lui, au

Articles 53-54. Anciennement dans

le commerce de produits pétroliers, Articles 53-54 m'a dit avoir quitté cette activité pour se lancer dans le commerce de chlorure de calcium. Sa compagnie, 2626 1214 Québec Inc. achetait elle son produit

Articles 23-24 L.A.D. Il dit que Abat poussières

Rive Sud aurait reçu vers le 11 juin un voyage provenant de Franklin



en Pennsylvanie mais aucun depuis. Interrogé s'il restait de ce voyage dans un de ses réservoirs il dit que oui. Apercevant sur le sol près de la grange des traces de camion-citerne, il me dit que c'est la citerne de Michel Oigny avec laquelle il est parti épandre à Contrecoeur chez **Articles 23-24**. En se rendant à St-Rémi je contacte **Articles 53-54** du service d'environnement de **Articles 23-24 L.A.D.** S'informe de la présence d'une citerne de chlorure de calcium au complexe et lui demande d'en prélever un échantillon pour analyse.

A St-Rémi, deux réservoirs contiennent du chlorure de calcium. Un de ces réservoirs est le compartiment arrière d'une remorque-citerne soulevée de Remtec et l'autre, un réservoir métallique couché au centre d'un groupe de trois.

Les échantillons sont constitués de deux sous-échantillons un prélevé à la valve au bas du réservoir et l'autre à la surface.

L'échantillon 1, constitué de deux pots "valve" et "haut" a été mis sous scellé numéro 136234 et provient de la citerne soulevée de Remtec. A noter que le sous-échantillon pris à la surface est visiblement huileux.

L'échantillon 2, constitué de deux pots "valve" et "haut" a été mis sous scellé # 136232 et provient du réservoir horizontal.

Comme j'étais sur les lieux à 13h 30, est arrivé un camion citerne provenant de Franklin Pennsylvanie. Son point d'entrée au pays est le poste de Champlain. Ce n'est donc pas le même camion que celui des douanes de Prescott parti lui de Franklin le 19 juin alors que celui-ci était parti le 21 juin. Voir la description page

suivante. L'échantillon de son contenu porte le # 3. Constitué de 3 sous-échantillons deux à la valve et un à la surface, scellé 136231



126931

# Articles 23-24 L.A.D.



Articles 53-54 L.A.D.

Articles 23-24 L.A.D.

Le 27 juin 1990 vers 11 heures, de  
 me communique le résultat des analyses de l'échantillon pré-  
 levé à la valve de la citerne le 22 juin

taux de chlorure de calcium : 13.9%

PH : 7.10

H & G min : 44.56 mg/l

H & G totales : 47.72

cadmium : 1.05 mg/l

zinc : 0.43 "

chrome : 0.20 "

cuivre : 0.26 "

calcium : 5.02%

Il dit qu'il a retenu le camion et qu'il reste 3000  
 litres dedans sur un volume total de 20000 litres. Il dit  
 avoir un contrat avec Abat Poussières Rive-Sud Inc de  
 100000 litres. Il ajoute être assuré de l'acceptabilité à la  
 vue du résultat d'analyse.

~~~~~  
 Selon les renseignements pris de l'EPA par Guy Martin d'env.  
 Canada, " " Articles 23-24 L.A.D. n'est pas un générateur connu  
 de déchets dangereux.





COMPTE RENDU TELEPHONIQUE

NOM DE L'INTERLOCUTEUR: Michel Duguay

NO. DE TELEPHONE: 454 6591

COMPTE RENDU DE L'APPEL: Concernant le contenu de la  
**Articles 23-24 L.A.D.**

peterson il engagera  
**Articles 23-24 L.A.D.** **Articles 23-24 L.A.D.**

pour transport du produit  
**Articles 23-24 L.A.D.?**

pour la province de la  
partie d'Ha-  
multon, Ontario.

NOM DU REPONDANT

RAPPORT D'ANALYSE  
CONTAMINANTS INDUSTRIELS INORGANIQUES  
-----

NUMERO DE LABORATOIRE: 25814

DIRECTION...: Direction régionale de la Montérégie (6MO)  
PROJET .....: Abat-poussière Rive-Sud  
RESPONSABLE: Fontaine Mario  
PRELEVEMENT: 90/06/22  
ENDROIT: ...: Valve citerne américaine  
NATURE .....: Déchets liquides  
TEMPS (hre): 4,55                      COUT (\$): 220,20                      BOUTEILLE NO.: 3valve-1

| PARAMETRE(S) | RESULTAT(S) |
|--------------|-------------|
| Arsenic      | <0,01 mg/L  |
| Calcium      | 31000 mg/L  |
| Cadmium      | <1,0 mg/L   |
| Chlorures    | 140000 mg/L |
| Chrome       | <1,0 mg/L   |
| Cuivre       | 2,0 mg/L    |
| Mercure      | <0,002 mg/L |
| Potassium    | 2000 mg/L   |
| Magnésium    | 2900 mg/L   |
| Sodium       | 47000 mg/L  |
| Nickel       | <1,0 mg/L   |
| Plomb        | 1,8 mg/L    |
| Sélénium     | 0,01 mg/L   |
| Zinc         | <1,0 mg/L   |

RAPPORT D'ANALYSE  
CONTAMINANTS INDUSTRIELS INORGANIQUES  
-----

NUMERO DE LABORATOIRE: 25812

DIRECTION...: Direction régionale de la Montérégie (6MO)  
PROJET ....: Abat-poussière Rive-Sud  
RESPONSABLE: Fontaine Mario  
PRELEVEMENT: 90/06/22  
ENDROIT: ...: Valve citerne américaine  
NATURE ....: Déchets liquides  
TEMPS (hre): 4,55                      COUT (\$): 220,20                      BOUTEILLE NO.: 3valve

| PARAMETRE(S) | RESULTAT(S) |
|--------------|-------------|
| Arsenic      | <0,01 mg/L  |
| Calcium      | 29000 mg/L  |
| Cadmium      | <1,0 mg/L   |
| Chlorures    | 130000 mg/L |
| Chrome       | <1,0 mg/L   |
| Cuivre       | <1,0 mg/L   |
| Mercure      | <0,002 mg/L |
| Potassium    | 2300 mg/L   |
| Magnésium    | 2800 mg/L   |
| Sodium       | 53000 mg/L  |
| Nickel       | <1,0 mg/L   |
| Plomb        | 1,8 mg/L    |
| Sélénium     | 0,02 mg/L   |
| Zinc         | <1,0 mg/L   |

RAPPORT EMIS LE : 90/08/30

  
JEAN-PIERRE BLOUIN, CHIMISTE

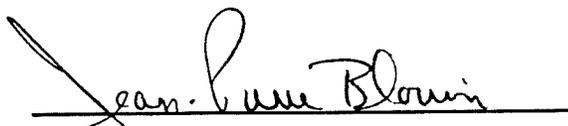
RAPPORT D'ANALYSE  
CONTAMINANTS INDUSTRIELS INORGANIQUES

NUMERO DE LABORATOIRE: 25811

DIRECTION...: Direction régionale de la Montérégie (6MO)  
PROJET ....: Abat-poussière Rive-Sud  
RESPONSABLE: Fontaine Mario  
PRELEVEMENT: 90/06/22  
ENDROIT: ...: Réservoir central horizontal  
NATURE ....: Déchets liquides  
TEMPS (hre): 4,55 COUT (\$): 220,20 BOUTEILLE NO.: 2valve

| PARAMETRE(S) | RESULTAT(S) |
|--------------|-------------|
| Arsenic      | 0,01 mg/L   |
| Calcium      | 120000 mg/L |
| Cadmium      | <1,0 mg/L   |
| Chlorures    | 250000 mg/L |
| Chrome       | <1,0 mg/L   |
| Cuivre       | <1,0 mg/L   |
| Mercure      | 0,002 mg/L  |
| Potassium    | 3300 mg/L   |
| Magnésium    | 4600 mg/L   |
| Sodium       | 26000 mg/L  |
| Nickel       | <1,0 mg/L   |
| Plomb        | <1,0 mg/L   |
| Sélénium     | 0,01 mg/L   |
| Zinc         | <1,0 mg/L   |

RAPPORT EMIS LE : 90/08/30

  
JEAN-PIERRE BLOUIN, CHIMISTE

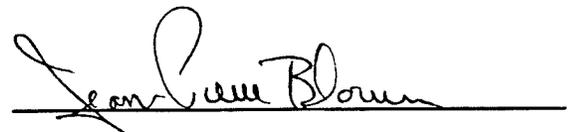
RAPPORT D'ANALYSE  
CONTAMINANTS INDUSTRIELS INORGANIQUES  
-----

NUMERO DE LABORATOIRE: 25810

DIRECTION...: Direction régionale de la Montérégie (6MO)  
PROJET ....: Abat-poussière Rive-Sud  
RESPONSABLE: Fontaine Mario  
PRELEVEMENT: 90/06/22  
ENDROIT: ...: Valve citerne de Remtec  
NATURE ....: Déchets liquides  
TEMPS (hre): 4,55                      COUT (\$): 220,20                      BOUTEILLE NO.: 1valve

| PARAMETRE(S) | RESULTAT(S) |
|--------------|-------------|
| Arsenic      | 0,01 mg/L   |
| Calcium      | 150000 mg/L |
| Cadmium      | <1,0 mg/L   |
| Chlorures    | 270000 mg/L |
| Chrome       | <1,0 mg/L   |
| Cuivre       | <1,0 mg/L   |
| Mercure      | <0,002 mg/L |
| Potassium    | 3700 mg/L   |
| Magnésium    | 4400 mg/L   |
| Sodium       | 10000 mg/L  |
| Nickel       | <1,0 mg/L   |
| Plomb        | 2,2 mg/L    |
| Sélénium     | 0,01 mg/L   |
| Zinc         | <1,0 mg/L   |

RAPPORT EMIS LE : 90/08/30

  
JEAN-PIERRE BLOUIN, CHIMISTE







RAPPORT D'ANALYSE  
CONTAMINANTS INDUSTRIELS INORGANIQUES  
-----

NUMERO DE LABORATOIRE: 25814

DIRECTION..: Direction régionale de la Montérégie (6MO)  
PROJET ....: Abat-poussière Rive-Sud  
RESPONSABLE: Fontaine Mario  
PRELEVEMENT: 90/06/22  
ENDROIT: ..: Valve citerne américaine  
NATURE ....: Déchets liquides  
TEMPS (hre): 4,55                      COUT (\$): 220,20                      BOUTEILLE NO.: 3valve

| PARAMETRE(S) | RESULTAT(S) |
|--------------|-------------|
| Arsenic      | <0,01 mg/L  |
| Calcium      | 31000 mg/L  |
| Cadmium      | <1,0 mg/L   |
| Chlorures    | 140000 mg/L |
| Chrome       | <1,0 mg/L   |
| Cuivre       | 2,0 mg/L    |
| Mercure      | <0,002 mg/L |
| Potassium    | 2000 mg/L   |
| Magnésium    | 2900 mg/L   |
| Sodium       | 47000 mg/L  |
| Nickel       | <1,0 mg/L   |
| Plomb        | 1,8 mg/L    |
| Sélénium     | 0,01 mg/L   |
| Zinc         | <1,0 mg/L   |

  
\_\_\_\_\_  
JEAN-PIERRE BLOUIN, CHIMISTE

RAPPORT D'ANALYSE  
CONTAMINANTS INDUSTRIELS INORGANIQUES  
-----

NUMERO DE LABORATOIRE: 25812

DIRECTION...: Direction régionale de la Montérégie (6MO)  
PROJET ....: Abat-poussière Rive-Sud  
RESPONSABLE: Fontaine Mario  
PRELEVEMENT: 90/06/22  
ENDROIT: ..: Valve citerne américaine  
NATURE ....: Déchets liquides  
TEMPS (hre): 4,55 COUT (\$): 220,20 BOUTEILLE NO.: 3valve

| PARAMETRE(S) | RESULTAT(S) |
|--------------|-------------|
| Arsenic      | <0,01 mg/L  |
| Calcium      | 29000 mg/L  |
| Cadmium      | <1,0 mg/L   |
| Chlorures    | 130000 mg/L |
| Chrome       | <1,0 mg/L   |
| Cuivre       | <1,0 mg/L   |
| Mercure      | <0,002 mg/L |
| Potassium    | 2300 mg/L   |
| Magnésium    | 2800 mg/L   |
| Sodium       | 53000 mg/L  |
| Nickel       | <1,0 mg/L   |
| Plomb        | 1,8 mg/L    |
| Sélénium     | 0,02 mg/L   |
| Zinc         | <1,0 mg/L   |



JEAN-PIERRE BLOUIN, CHIMISTE

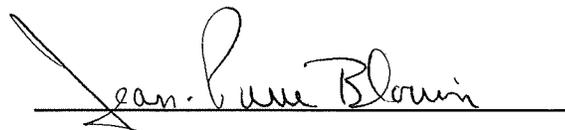
RAPPORT EMIS LE : 90/08/30

RAPPORT D'ANALYSE  
CONTAMINANTS INDUSTRIELS INORGANIQUES  
-----

NUMERO DE LABORATOIRE: 25811

DIRECTION...: Direction régionale de la Montérégie (6MO)  
PROJET ....: Abat-poussière Rive-Sud  
RESPONSABLE: Fontaine Mario  
PRELEVEMENT: 90/06/22  
ENDROIT: ..: Réservoir central horizontal  
NATURE ....: Déchets liquides  
TEMPS (hre): 4,55                      COUT (\$): 220,20                      BOUTEILLE NO.: 2valve

| PARAMETRE(S) | RESULTAT(S) |
|--------------|-------------|
| Arsenic      | 0,01 mg/L   |
| Calcium      | 120000 mg/L |
| Cadmium      | <1,0 mg/L   |
| Chlorures    | 250000 mg/L |
| Chrome       | <1,0 mg/L   |
| Cuivre       | <1,0 mg/L   |
| Mercure      | 0,002 mg/L  |
| Potassium    | 3300 mg/L   |
| Magnésium    | 4600 mg/L   |
| Sodium       | 26000 mg/L  |
| Nickel       | <1,0 mg/L   |
| Plomb        | <1,0 mg/L   |
| Sélénium     | 0,01 mg/L   |
| Zinc         | <1,0 mg/L   |

  
JEAN-PIERRE BLOUIN, CHIMISTE

RAPPORT D'ANALYSE  
CONTAMINANTS INDUSTRIELS INORGANIQUES  
-----

NUMERO DE LABORATOIRE: 25810

DIRECTION...: Direction régionale de la Montérégie (6MO)  
PROJET ....: Abat-poussière Rive-Sud  
RESPONSABLE: Fontaine Mario  
PRELEVEMENT: 90/06/22  
ENDROIT: ...: Valve citerne de Remtec  
NATURE ....: Déchets liquides  
TEMPS (hre): 4,55 COUT (\$): 220,20 BOUTEILLE NO.: 1valve

| PARAMETRE(S) | RESULTAT(S) |
|--------------|-------------|
| Arsenic      | 0,01 mg/L   |
| Calcium      | 150000 mg/L |
| Cadmium      | <1,0 mg/L   |
| Chlorures    | 270000 mg/L |
| Chrome       | <1,0 mg/L   |
| Cuivre       | <1,0 mg/L   |
| Mercuré      | <0,002 mg/L |
| Potassium    | 3700 mg/L   |
| Magnésium    | 4400 mg/L   |
| Sodium       | 10000 mg/L  |
| Nickel       | <1,0 mg/L   |
| Plomb        | 2,2 mg/L    |
| Sélénium     | 0,01 mg/L   |
| Zinc         | <1,0 mg/L   |

  
\_\_\_\_\_  
JEAN-PIERRE BLOUIN, CHIMISTE



**POUR FACILITER LA TÂCHE DU LABORATOIRE, VEUILLEZ RÉPONDRE SOIGNEUSEMENT À TOUTES LES QUESTIONS POSÉES AU RECTO DU FORMULAIRE.**

1. - Inscrire le nom du projet dans le cadre duquel l'échantillon a été prélevé  
Ex: soufre dans l'huile, rivière Saguenay, plaintes, etc.
2. - Inscrire le nom du responsable du projet, c'est-à-dire celui ou celle qui a déterminé les paramètres à analyser nécessaires à son projet.  
N.B. Le rapport d'analyse sera expédié au responsable du projet.
3. - Inscrire le nom de la Direction régionale, de la Direction ou du Service dont fait partie le responsable du projet.  
Ex: - Direction régionale de la Montérégie  
- Direction de l'assainissement de l'air  
- Direction de l'assainissement urbain.
4. - Inscrire la date: l'année, le mois, le jour.  
Ex: 84-07-25
5. - Inscrire la nature de l'échantillon: air ambiant, déchet liquide, déchet solide, eau potable, eau de surface, eau usée, lixiviation, rejet à l'atmosphère, sol, sédiment, tissus biologiques, tissus végétaux, autres (spécifier).
6. - Spécifier l'endroit du prélèvement.
7. - Spécifier **si nécessaire** le type d'échantillon.
8. - Spécifier le nom de celui qui a fait le prélèvement.
9. - Spécifier l'adresse de celui qui a fait le prélèvement.
10. - Spécifier les paramètres à analyser.  
Ex: plomb, mercure, cyanures, biphényles polychlorés, etc.



**POUR FACILITER LA TÂCHE DU LABORATOIRE, VEUILLEZ RÉPONDRE SOIGNEUSEMENT À TOUTES LES QUESTIONS POSÉES AU RECTO DU FORMULAIRE.**

1. - Inscrire le nom du projet dans le cadre duquel l'échantillon a été prélevé  
Ex: soufre dans l'huile, rivière Saguenay, plaintes, etc.
  
2. - Inscrire le nom du responsable du projet, c'est-à-dire celui ou celle qui a déterminé les paramètres à analyser nécessaires à son projet.  
N.B. Le rapport d'analyse sera expédié au responsable du projet.
  
3. - Inscrire le nom de la Direction régionale, de la Direction ou du Service dont fait partie le responsable du projet.  
Ex: - Direction régionale de la Montérégie  
- Direction de l'assainissement de l'air  
- Direction de l'assainissement urbain.
  
4. - Inscrire la date: l'année, le mois, le jour.  
Ex: 84-07-25
  
5. - Inscrire la nature de l'échantillon: air ambiant, déchet liquide, déchet solide, eau potable, eau de surface, eau usée, lixiviation, rejet à l'atmosphère, sol, sédiment, tissus biologiques, tissus végétaux, autres (spécifier).
  
6. - Spécifier l'endroit du prélèvement.
  
7. - Spécifier **si nécessaire** le type d'échantillon.
  
8. - Spécifier le nom de celui qui a fait le prélèvement.
  
9. - Spécifier l'adresse de celui qui a fait le prélèvement.
  
10. - Spécifier les paramètres à analyser.  
Ex: plomb, mercure, cyanures, biphényles polychlorés, etc.

CONTACT NO. 1043

Kenworth  
890

ERICKSON  
TRANSPORT



'99 5 22



'99 5 22



'99 5 22